

CONTRACT DE FURNIZARE

nr. 139281 din 04.12.2009

1. În temeiul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

între

MUNICIPIUL ORADEA, cu sediul în Oradea, P-ta Unirii, nr1, telefon 0259/437000, fax. 0259/437544, email: primarie@oradea.ro cod fiscal 4230487, având contul nr.....deschis la Trezoreria municipiului Oradea, titular de cont Municipiul Oradea, reprezentat prin Primar – Ilie Bolojan și Director economic – Eduard Florea, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

S.C. INDECO SOFT S.R.L. adresă Baia Mare, Str. Magnoliei, Nr. 10, Jud. Maramureș, telefon/fax 0262-219252/0741-117460, cod fiscal R 12960504, J24/295/2000, cont RO 37TREZ4365069XXX002357 deschis la Trezoreria Baia Mare, reprezentată prin ing. Iulian Furnea, având funcția de Director Executiv, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. produse - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. servicii - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;

- 1 -



j. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

4.1- Furnizorul se obligă să furnizeze și să implementeze **un sistem integrat de administrare a plății electronice (on-line) a impozitelor și taxelor locale** conform caietului de sarcini – anexă la contract. Termenul limită pentru implementare stabilit cu ocazia negocierii este de **10 zile** de la încheierea contractului adică la data de...*14.12.2009*..... Implementarea se va finaliza prin semnarea unui proces verbal de recepție.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit de **42.840 euro** din care TVA **6.840 euro**.

4.3 - Deasemenea, achizitorul se obligă să plătească un comision de tranzacționare plăți electronice de 3,50% plus TVA din sumele încasate în acest mod, cu posibilitate de negociere ulterioară a valorii comisionului prin act adițional cu acordul partilor.

5. Durata contractului

5.1. Contractul se încheie pe o perioadă nedeterminată – pe toată durata folosirii de către autoritatea contractantă a modulului de plăți electronice. Contractul poate fi modificat prin act adițional ori de câte ori se impune acest lucru.

6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt:

- Formularul de ofertă
- Caietul de sarcini
- Propunerea tehnică
- Procesul verbal de negociere

7. Obligațiile principale ale furnizorului

7.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

7.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze și să implementeze sistemul achiziționat în termenul menționat la clauza 4.1 din contract.

7.3 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

7.4 - S.C. INDECO SOFT S.R.L oferă asistență tehnică gratuită la sistemul achiziționat pe perioada de garanție a produsului, respectiv până la data de 31.08.2011

7.5 - Sumele încasate de la contribuabili în numele achizitorului vor fi virate integral în conturile acestuia. Comisionul de tranzacționare plăți electronice va fi facturat lunar achizitorului de către furnizor pe baza borderourilor zilnice de plăți.

8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.



8.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul către furnizor conform clauzelor prevazute la punctul 9.

9. Modalitati de plata

9.1. - Plata pentru furnizarea si implementarea sistemului se va suporta din bugetul local cap. *57.02.01.03 art. H. 01.03*

- Comisionul de tranzactionare plăți electronice de 3,50% plus TVA din sumele încasate prin plata electronică se va plăti de la capitolul *57.02.01.03 art. 20.01.30*

9.2.-Plata pentru furnizarea si implementarea sistemului se va efectua in 2 transe dupa cum urmeaza:

- I trasa – **23.800 euro inclusiv TVA in luna decembrie 2009**, pentru care furnizorul va emite factura la data receptiei sistemului de catre achizitor

-II trasa – **19.040 euro inclusiv TVA in luna martie 2010**, pentru care furnizorul va emite factura la data de 15.03.2010

9.3. –Achizitorul va efectua plata catre executant conform OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetara pe anul 2009, in perioada **24-31 a lunii, pentru facturile emise pana la data de 20 a lunii respective**. Plata se va efectua in baza facturii insotita de procesul verbal de receptie.

9.4. – Plata se va efectua in lei la cursul EURO din data emiterii facturii

9.5.-Comisionul de tranzactionare plati electronice se va plati lunar in baza facturilor emise de furnizor pana la data de 05. a lunii urmatoare, pentru luna precedenta .

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce, ca penalități 1% din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul prevăzut la pct.9. atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, 1% din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11. Recepție, inspecții și teste

11.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau de a testa produsul pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile din caietul de sarcini.

11.2 - (1) **Achizitorul va receptiona produsul in termen de o zi de la finalizarea implementarii sistemului.**

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.3 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se va face la destinația finală a produsului, sediul Primăriei municipiului Oradea.

11.4 - Dacă produsul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor solicitate in caietul de sarcini, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă specificațiilor lor tehnice.



11.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.6 - Prevederile clauzelor 11.1 - 11.4 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

12. Ambalare și marcare

12.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

12.2 - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare.

12.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

13.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând:

- a) datele din caietul de sarcini; și
- b) termenul comercial stabilit la semnarea contractului

13.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- Factura fiscală

13.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate se face după instalare și după recepție, printr-un proces verbal de recepție.

13.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

14. Asigurări

14.1 - Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare stabilit în contract.

15. Perioada de garanție acordată produselor

15.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultimă generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea nici un defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul sunt cerute în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa în condiții normale de funcționare.

15.2 - (1) **Perioada de garanție acordată produsului de către furnizor este de 20 de luni , respectiv pana la data de 31.08.2011.**

(2) Perioada de garanție a produsului începe cu data recepției efectuate după livrarea și implementarea sistemului la destinația finală.

4 -

15.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

15.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defectiunea sau de a înlocui produsul în **maxim 24 ore** de la confirmarea sesizării privind defectiunea survenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

15.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectiunea în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

16. Amendamente

16.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

17. Întârzieri în îndeplinirea contractului

17.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în termenul stabilit în contract.

17.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul stabilit pentru îndeplinirea contractului, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/periodelor de furnizare asumate în contract se face cu acordul părților, prin act adițional.

17.3.- În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

18. Forța majoră

18.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

19. Soluționarea litigiilor

19.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

20. Limba care guvernează contractul

20.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

5

Handwritten signature and stamp. The signature is written in cursive and appears to be "Gurman D.". Above the signature is a rectangular stamp with the letters "RS" inside.

21. Comunicări

21.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2 - Comunicările dintre părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

22. Legea aplicabilă contractului

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, 28.04.2008, prezentul contract în trei exemplare, două pentru achizitor și unul pentru furnizor.

Achizitor,
PRIMAR
Ilie Bolojan



Director exec.- Directia Economica
Control Financiar Preventiv
Eduard Florea

Director exec. - Directia Juridica
Eugenia Borbei

Intocmit
Iuliana Kocsis

Furnizor,
S.C. INDECO SOFT S.R.L

Director Executiv
Iulian Furnea

